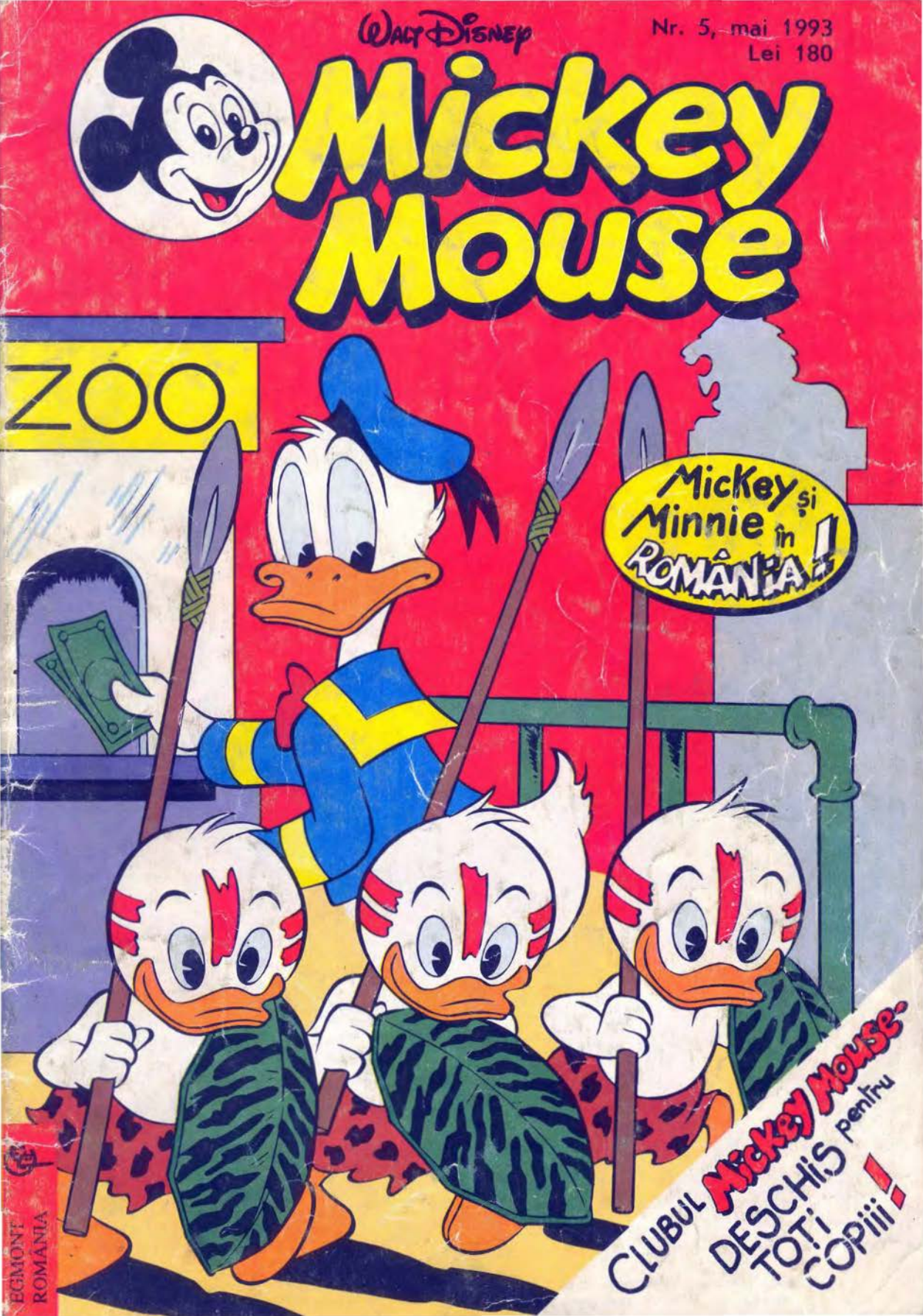
Walt Disney
Nr. 5, mai 1993
Lei 180

Mickey Mouse



EGMONT ROMANIA

E atât de bine să ai prieteni buni! Şi unul dintre cei mai vechi şi statornici prieteni ai noştri, dl PER GRUBERT, preşedinte la **Egmont Publishing Service,** la Copenhaga, aflând că premiul la concursul nostru din nr. 3 1993 e chiar marele ceas deşteptător adus de Minnie, s-a urcat îndată într-un avion şi a venit din Danemarca să tragă la sorţi talonul câştigător.

Şi, pentru că tragerea la sorţi e o ceremonie, dl Per Grubert şi-a pus pălăria de gală a lui Mickey Mouse, a amestecat bine miile de taloane, a închis ochii şi a tras talonul trimis de... ANDREEA NICOLAU, 9 ani, din Bucureşti.

Felicitări, Andreea!

DOAR ACESTE CĂRŢI EGMONT SE MAI GĂSESC!

GRĂBIŢI-VĂ!

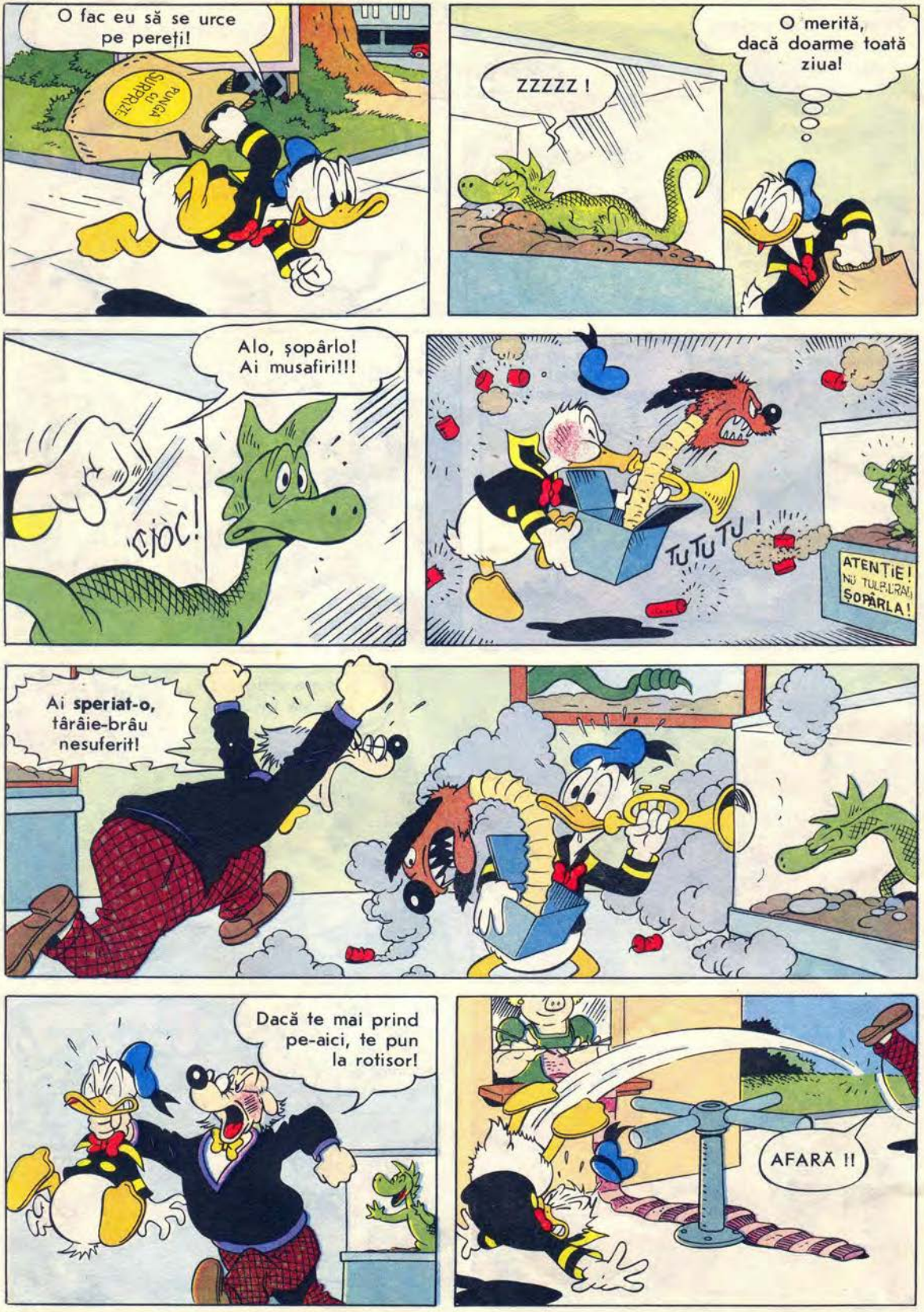
© DISNEY

Drepturile pentru România aparţin editurii EGMONT ROMÂNIA, Calea Griviţei 160, ap. 47, sector 1, 78214 — Bucureşti, tel.: 312.62.44. Imprimată la «Arta Grafică» — Bucureşti

COADA SOPÂRLEI
GRĂDINA ZOOLOGICĂ RAȚBURG
SĂPTĂMÂNA SOPÂRLEI EXOTICE
XXXX
Bună, unchiule! Dă fuga la Zoo!
GRĂDINA ZOOLOGICĂ RAȚBURG
D90230
Să vezi ce șopârlă simpatică au acolo!
Dar să nu o sperii!
Că dacă o sperii, îi cade coada!
Zău? Hi, hi! Și dacă fac o glumă, îi cade botul?
Uf! Câtă ignoranță!
Oricum, noi mergem la piață...
...să discutăm cu cineva care mai știe...
...ce-a învățat la școală!
Mai bine păziți-vă cozile să nu apară Bau-Bau!

Hmmm! În fond, școlarii ăștia știu ba una, ba alta despre faună și floră!
DE VÂNZARE CIORAPI DE ȘARPE CROȘETAȚI MANUAL!
Ia să văd și eu minunea! Dar fără să plătesc!
ȘERPI AMOREZAȚI!
E o piersicuță delicată! Cea mai mică tulburare îi poate provoca pierderea cozii!
Sigur!
ATENȚIE! NU TULBURAȚI ȘOPÂRLA!
ȘOPÂRLA LENEȘĂ
Așa, comoara mea! Înapoi în căsuță!
Acum vă voi arăta...

Hmmm! Ia să vedem ce face dacă...
ȘOPÂRLĂ GRĂDINĂ
HUUUUUUUUUUU !!!
!
Ce faci, maestre imbecil?
Știi să citești ???!!
CLAP! CLAP!
ATENȚIE! NU TULBURAȚI ȘOPÂRLA!
Cei ca tine provoacă dezordine!
BUMP!
Și superstițioșii ca tine mă întărâtă!
PĂSTRAȚI CURĂȚENIA
Lasă că le-arăt eu lor ce înseamnă «dezordine»!!
Dă-mi asta! Și tot ce ai care face zgomot și îngrozește!

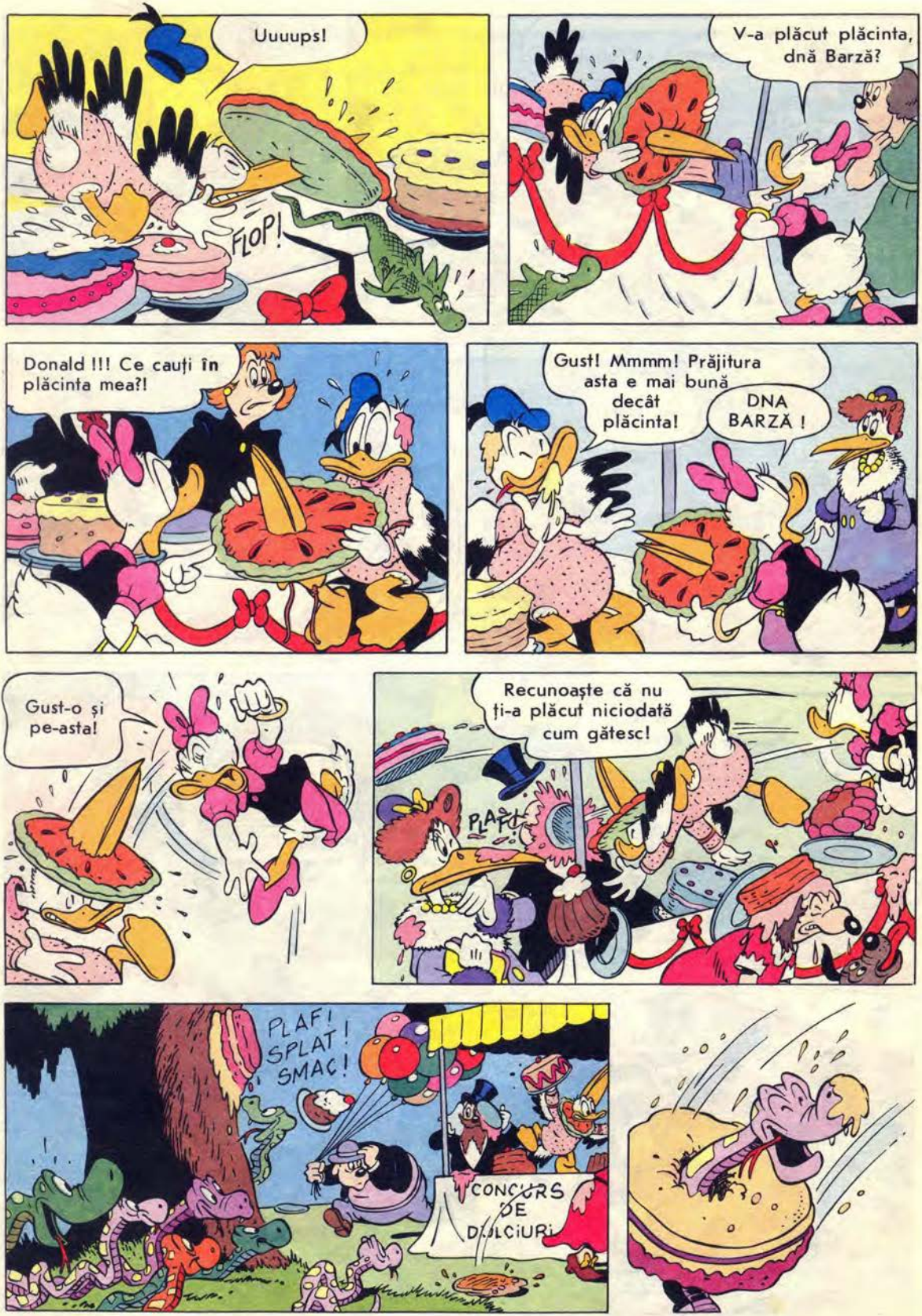

O fac eu să se urce pe pereți!
PUNGA CU SURPRIZE
ZZZZZ !
O merită, dacă doarme toată ziua!
Alo, șopârlo! Ai musafiri!!!
CIOC!
TUTUTU !
ATENȚIE! NU TULBURAȚI ȘOPÂRLA!
Ai speriat-o, târâie-brâu nesuferit!
Dacă te mai prind pe-aici, te pun la rotisor!
AFARĂ !!

Bine! Acum cred chestia cu coada! Și o fac eu **să cadă!**
Fii atent, dle Urâcios! Nu-mi place să fiu dat afară!
Dar îmi plac ideile năstrușnice! Care e dușmanul natural al șopârlei? Păi sigur!
LA PRÂNZ...
Gustărica!!!
Domnilor, niște delicioși fulgi de ovăz!
Iar pentru piersicuța mea — un măruț!
Las capacul deschis, iubire, până termini!
Să ciugulesc și eu ceva!
Iar eu mă ocup de coadă!
BONC!

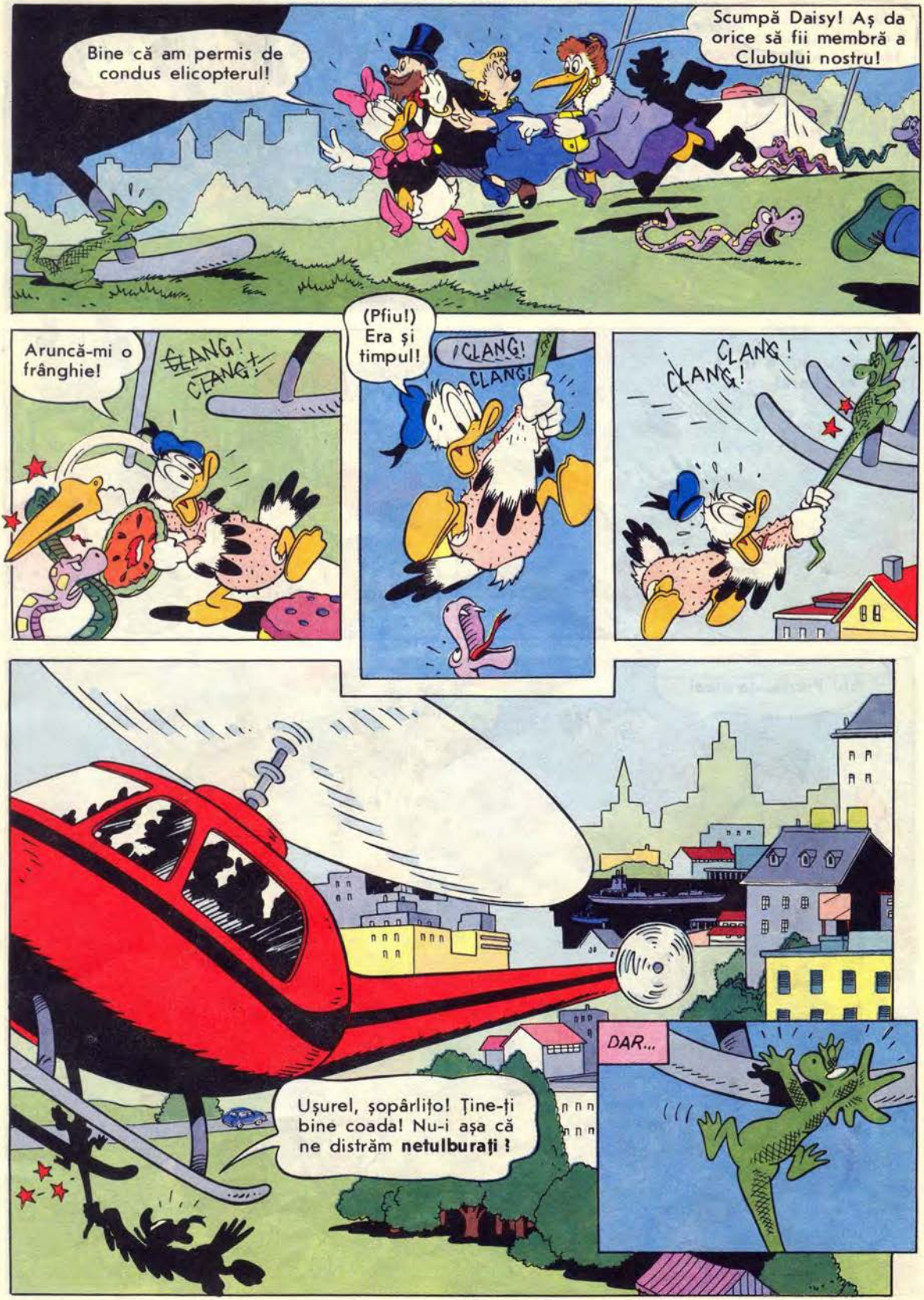
Faci pe maestrul la karate, da?!
AIIIII!
Mai şi muști şi trişezi!
Te prind eu!
AUUU!!!
CLONC!
Şopârlo! Nu mă scoate din pepeni!
Te-am prins!
ZIP!
BONC!
BAMP!

JOS, ÎN VALE...
Aha! Vehicolul ei!
Am venit! Nu-i scapi tu lui Donald!
Aha! Adică: he, he!
AAAAH!
!
Pardon! Credeam că e...
...coada șopârlei!
Renunț! N-am văzut nimic interesant **toată** ziua!
MAC! MAC!
Senzațional! Un furnicar fugărește o barză șchioapă!

ÎNTRE TIMP...
Daisy! Plăcinta ta cu mere miroase grozav!
CONCURS DE DULCIURI
SNIF! SNIF!
Scuzați! Trebuie să gust!
ADMIRAȚI ORAȘUL DIN ELICOPTER
CONCURS DE DULCIURI
Să așteptăm și verdictul dnei Barză!
Ești terminat!

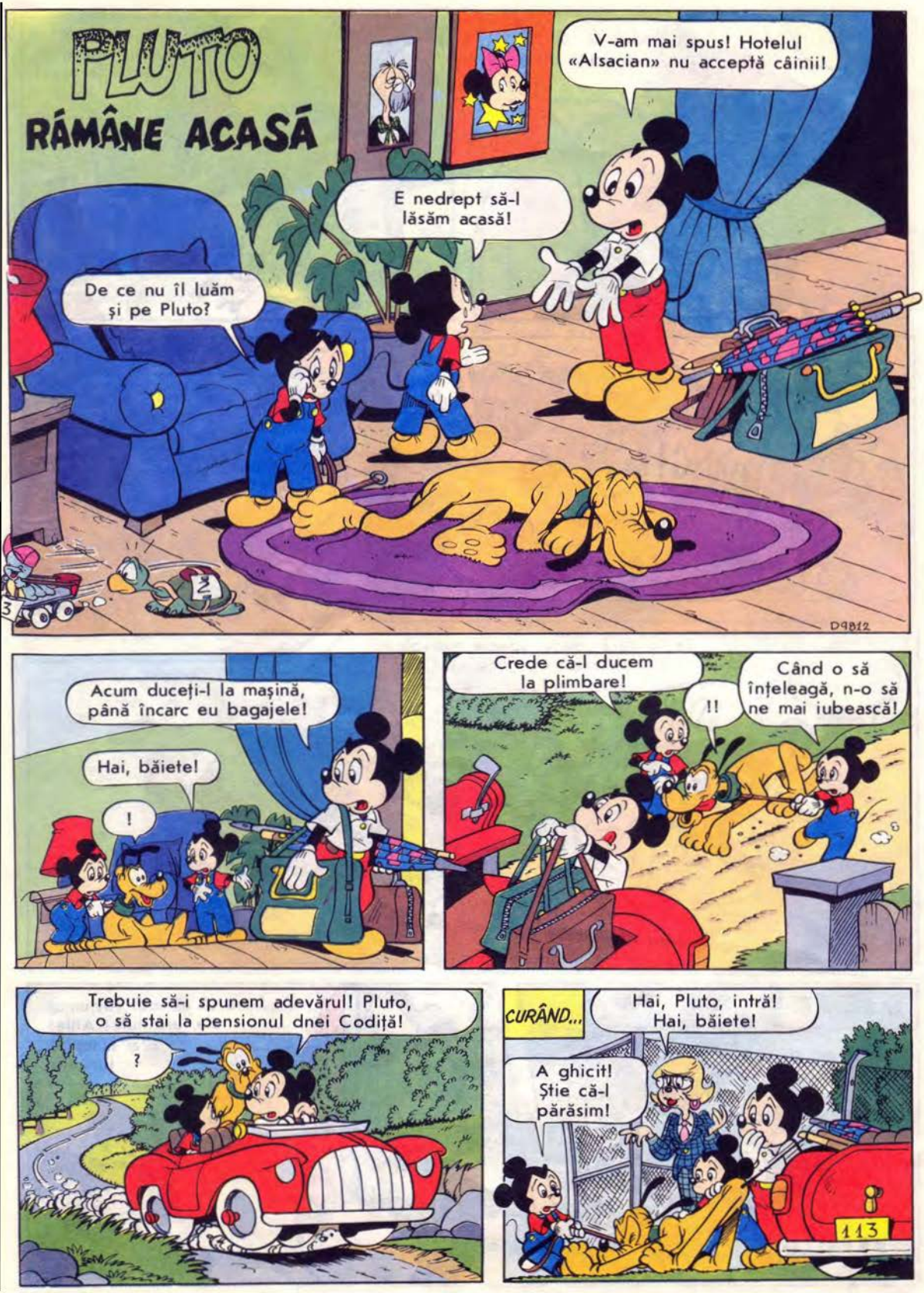

Uuuups!
FLOP!
V-a plăcut plăcinta, dnă Barză?
Donald !!! Ce cauți în plăcinta mea?!
Gust! Mmmm! Prăjitura asta e mai bună decât plăcinta!
DNA BARZĂ !
Gust-o și pe-asta!
Recunoaște că nu ți-a plăcut niciodată cum gătesc!
PLAF!
PLAF! SPLAT! SMAC!
CONCURS DE DULCIURI

Iar tu, Daisy, nu mai eşti membră a Clubului!
Hâhâhâhâ! Adio cocteiluri!
CE !!
Ieşi afară!
NU !!!
A dat strechea!
HAT!

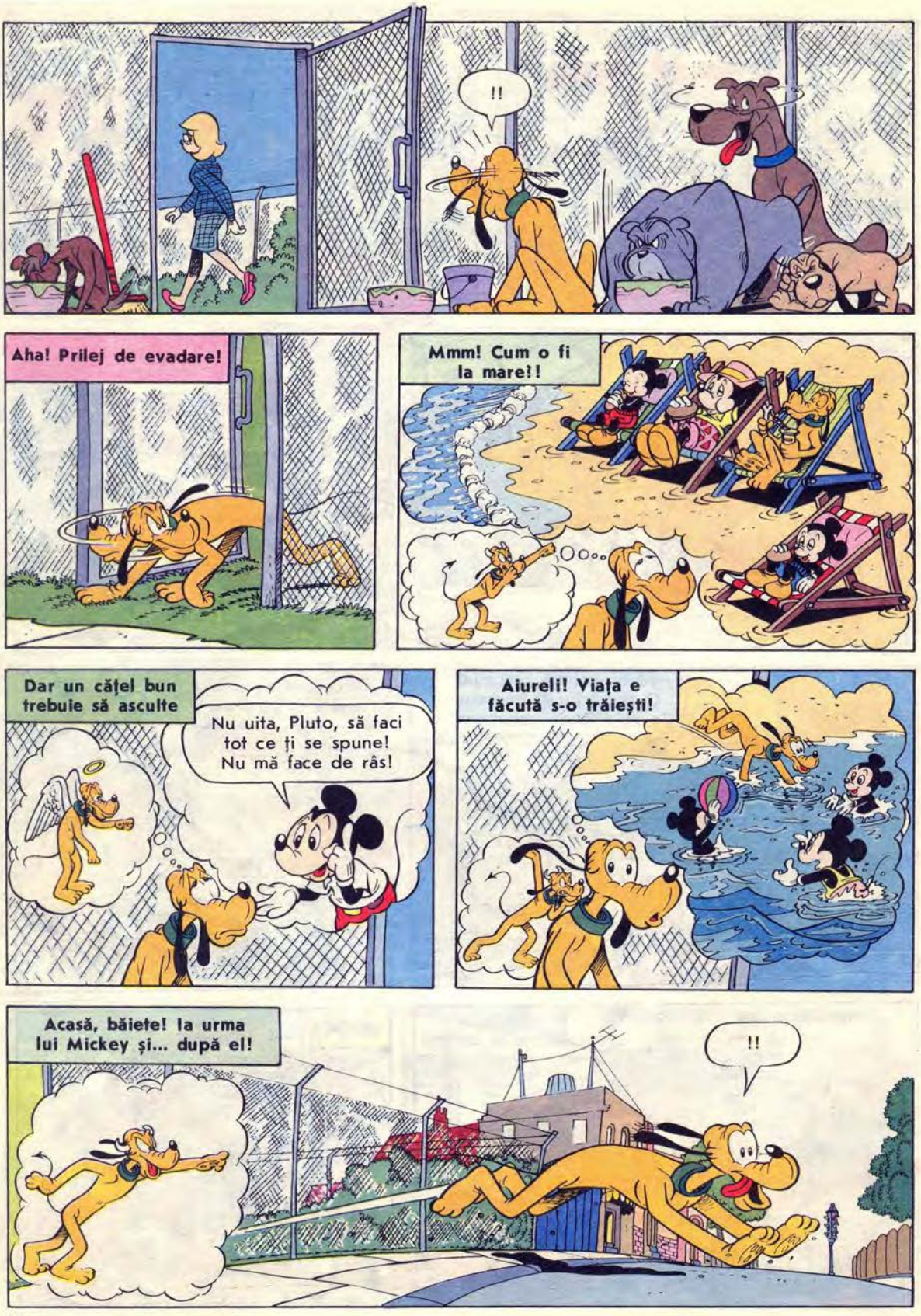

Bine că am permis de condus elicopterul!
Scumpă Daisy! Aș da orice să fii membră a Clubului nostru!
Aruncă-mi o frânghie!
CLANG! CLANG!
(Pfiu!) Era și timpul!
CLANG! CLANG!
CLANG! CLANG!
Ușurel, șopârliță! Ține-ți bine coada! Nu-i așa că ne distrăm **netulburați** !
DAR...

Un ciripit melodios?!?
MAC!
PĂSĂRI RARE
O barză cu ciocul scurt? Sau o rață cu aripi lungi?
MAC!
Testamentul e în noptieră!
PLOP!
PFUMPF!
Ah! Piersicuța mea!

Vino la tăticu', piersicuța mea!
Dacă-și pierdea coada, erai acum **rățoi la tavă!**
POP!
BANG!
Ha! Ți-e frică de zgomote? Ce **rușinos!!!!!**
!
Te rog... **Nu!!!**
Te las fără coadă, specie neevoluată de rățoi egoist și rău!
ÎN SFÂRȘIT...
Încă 3 ani și 176 de zile!
1993
Ce bine că ai avut costumul ăla, unchiule! Altfel erai **complet** jumulit!
1993


PLUTO
RÂMÂNE ACASĂ
V-am mai spus! Hotelul «Alsacian» nu acceptă câinii!
E nedrept să-l lăsăm acasă!
De ce nu îl luăm și pe Pluto?
Acum duceți-l la mașină, până încarc eu bagajele!
Hai, băiete!
!
Crede că-l ducem la plimbare!
!!
Când o să înțeleagă, n-o să ne mai iubească!
Trebuie să-i spunem adevărul! Pluto, o să stai la pensionul dnei Codiță!
?
CURÂND...
Hai, Pluto, intră! Hai, băiete!
A ghicit! Știe că-l părăsim!
113

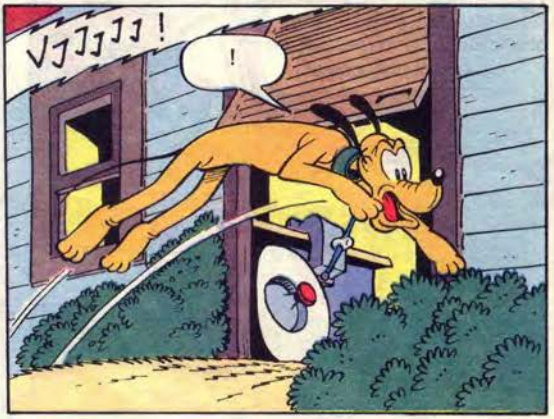
Mmmf! Ce greu e! Nu vrea să intre!
La început, toți sunt așa! Dar se obișnuiesc repede!
Haide! Cuminte, băiatu'!
Distrează-te, Pluto, până ne întoarcem, da?
Pa, Pluto!
O să ne fie dor!
Fă cunoștință cu ceilalți! O să vă jucați împreună! Ce veselie pe capul vostru!
Dacă asta-i veselie, cum o fi tristețea?!
Păpica! Hai la masă!
Și tu, Pluto! Dacă nu mănânci, n-o să crești mare!
DEODATĂ
Telefonul!
KRIIIIING!


!!
Aha! Prilej de evadare!
Mmm! Cum o fi la mare!!
Dar un cățel bun trebuie să asculte
Nu uita, Pluto, să faci tot ce ți se spune! Nu mă face de râs!
Aiureli! Viața e făcută s-o trăiești!
Acasă, băiete! la urma lui Mickey și... după el!
!!

MAI TÂRZIU...
MICKEY MOUSE
SNIF! SNIF!

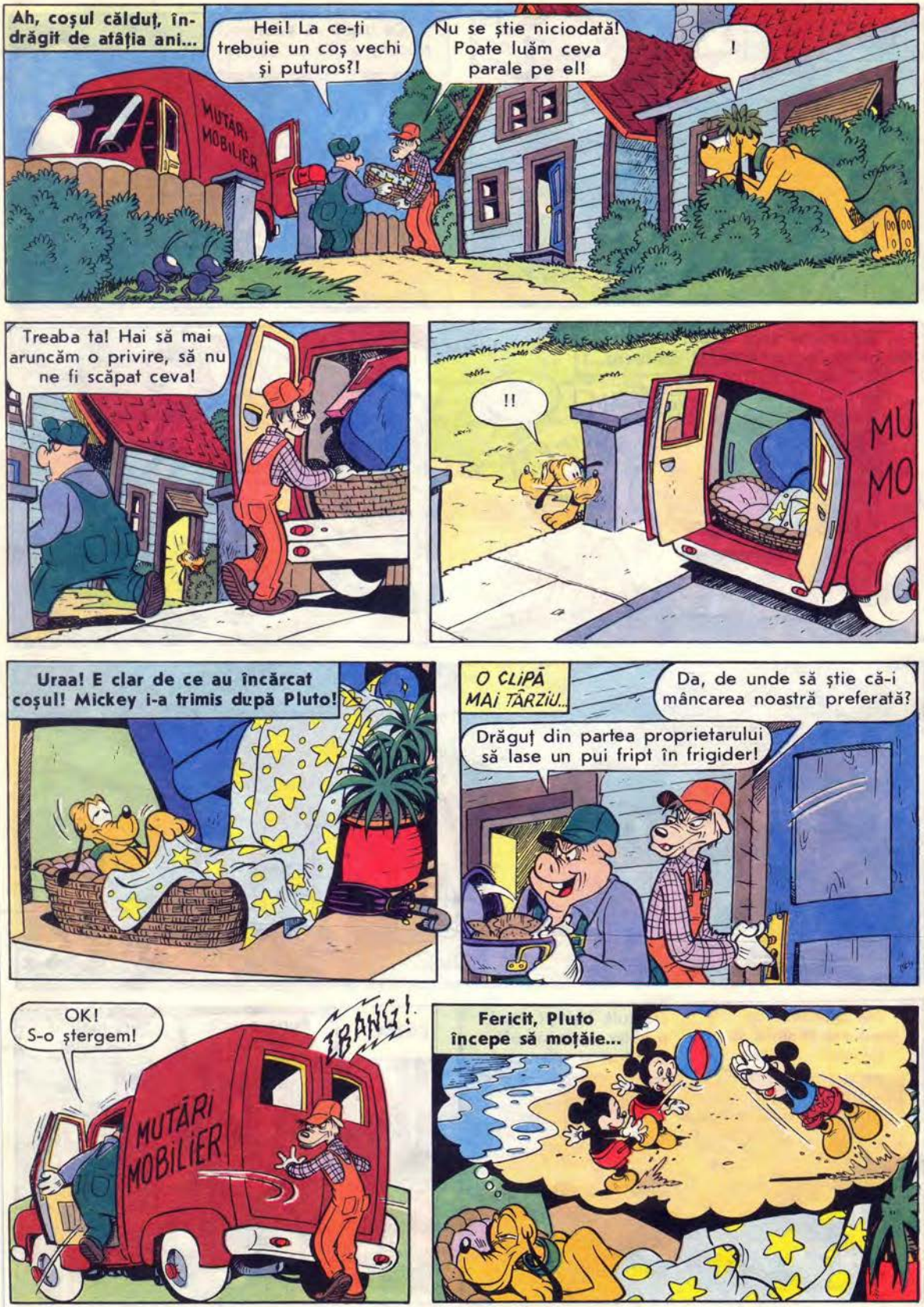
Ce urmă să adulmeci! Mickey a plecat cu mașina!
!!!

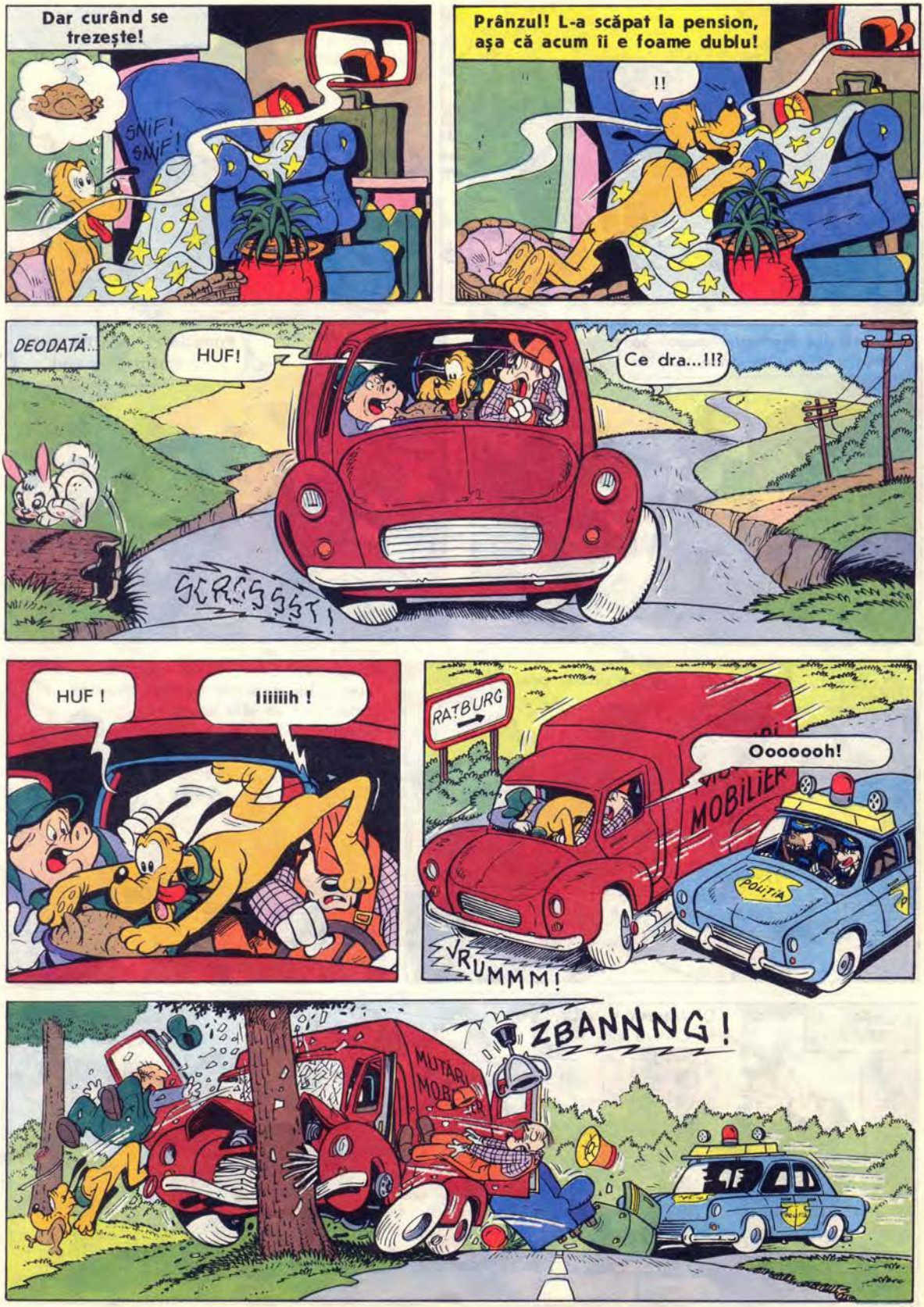
Zgomotul unei dube! Hopa! Nu poate însemna decât un lucru...!
BRRRMMM!
!!


VJJJJJ!
!

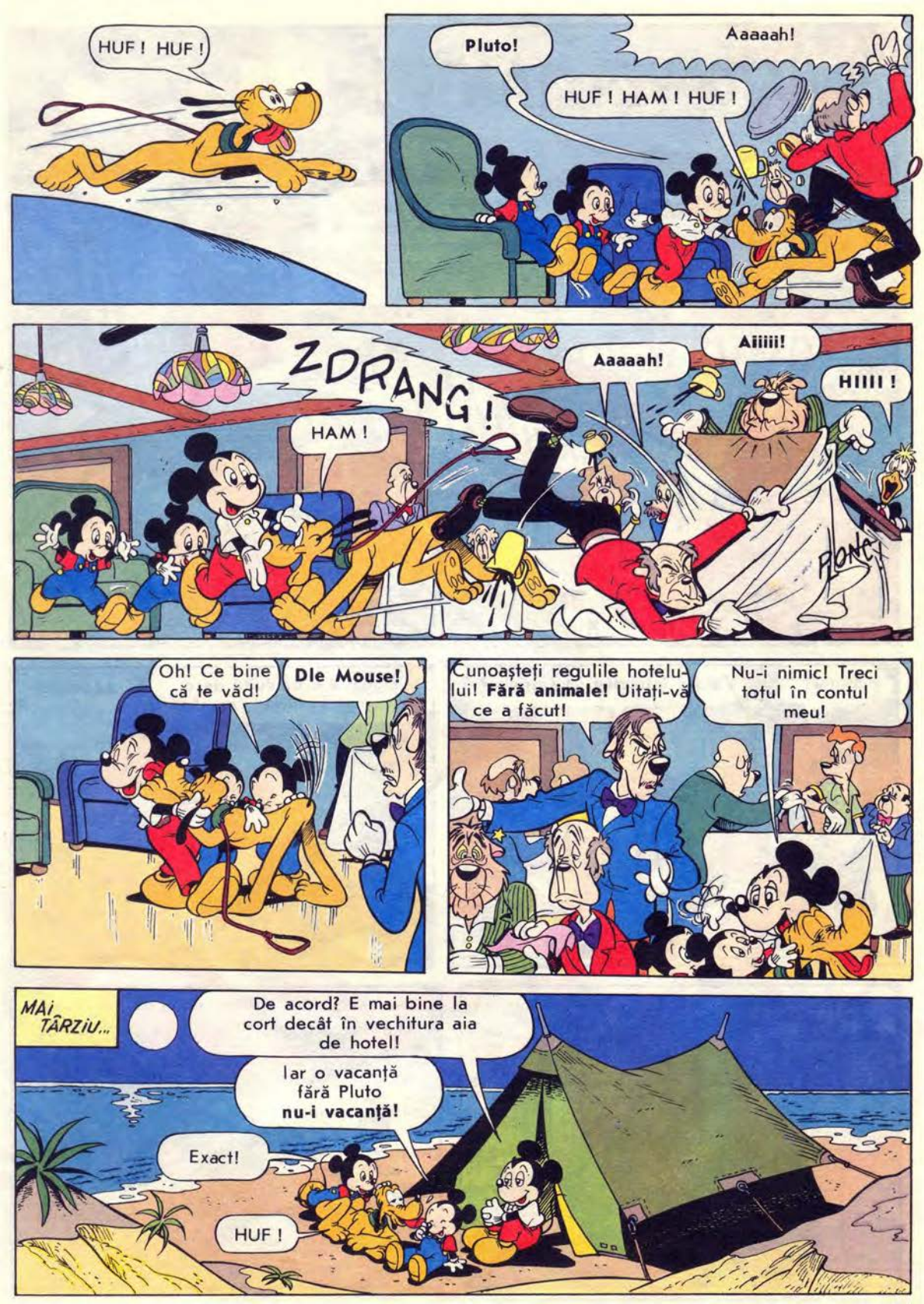
Mă gândesc ce greu era înainte să jefuiești o casă!
Demult, Harry! Acu' e chiar prea simplu, dacă ai și șperaclu!

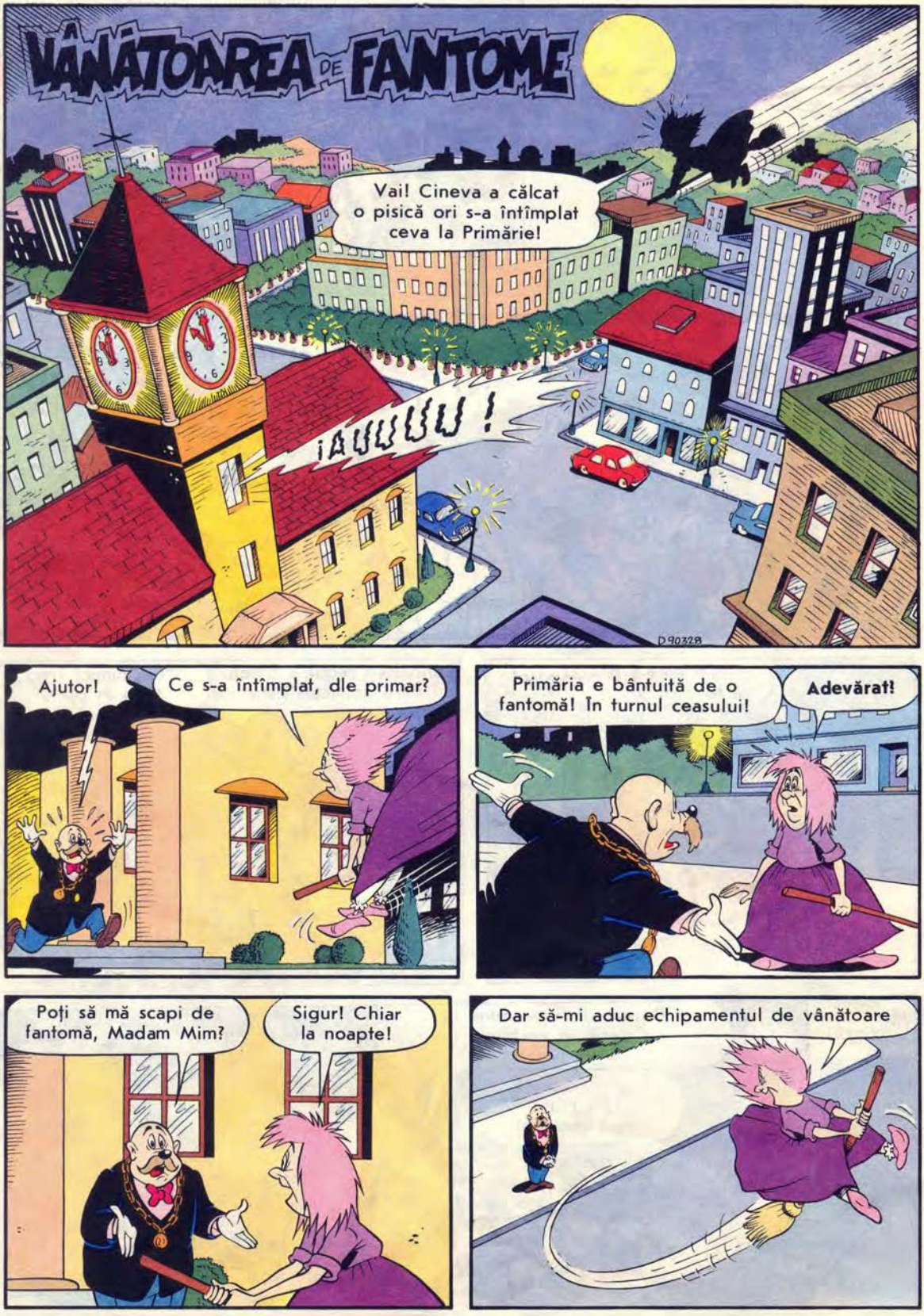
CURÂND...
Bună pradă, ce zici?
Nici țoalele nu-s rele!

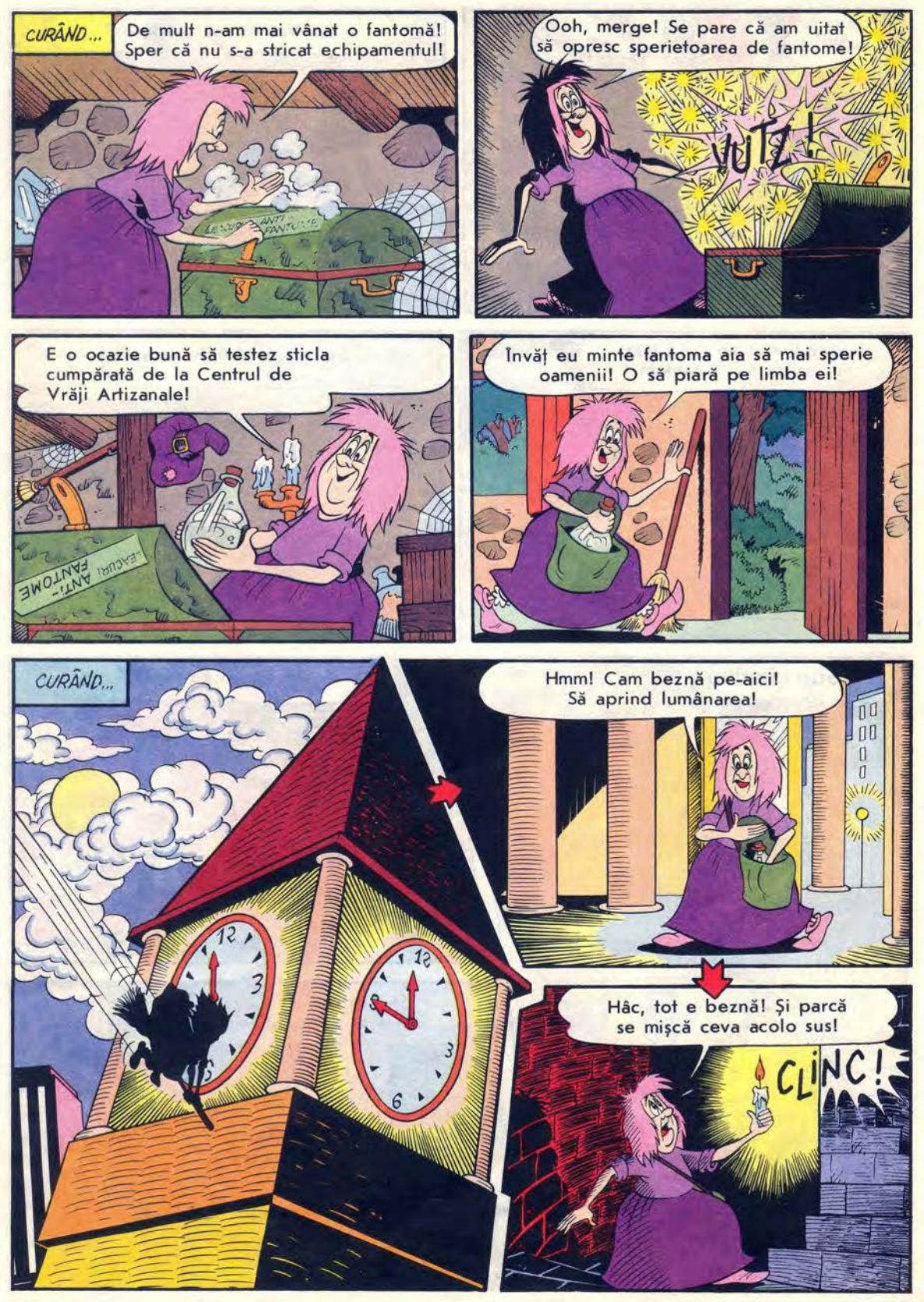

Ah, coşul călduţ, îndrăgit de atâţia ani...
Hei! La ce-ţi trebuie un coş vechi şi puturos?!
Nu se ştie niciodată! Poate luăm ceva parale pe el!
!
MUTĂRI MOBILIER
Treaba ta! Hai să mai aruncăm o privire, să nu ne fi scăpat ceva!
!!
Uraa! E clar de ce au încărcat coşul! Mickey i-a trimis după Pluto!
O CLIPĂ MAI TÂRZIU...
Da, de unde să ştie că-i mâncarea noastră preferată?
Drăguţ din partea proprietarului să lase un pui fript în frigider!
OK! S-o ştergem!
ZBANG!
MUTĂRI MOBILIER
Fericit, Pluto începe să moţăie...


Dar curând se trezește!
SNIF! SNIF!
Prânzul! L-a scăpat la pension, așa că acum îi e foame dublu!
!!
DEODATĂ...
HUF!
Ce dra...!!?
SCRSSSST!
HUF !
Iiiiiih !
RATBURG
Oooooooh!
MOBILIER
POLIȚIA
VRUMMM!
ZBANNNG!

E careva rănit?
Ce?
LUI MICKEY MOUSE PENTRU VITEJIE
Câinele lui Mickey Mouse! Să-mi spui mie «cuțu» dacă nu-i așa!
Auzi? Aștia doi sunt hoți!
Pune-le cătușe! Pe urmă chemăm ajutoare!
ÎN ACEA SEARĂ...
O știre de ultimă oră!
Eroul zilei a fost Pluto, câinele faimosului detectiv Mickey Mouse! Detectivul se află acum la Hotelul «Alsacian»! Pluto a dejucat o spargere chiar în casa stăpânului său...
CE!!
CHIAR ATUNCI...
Dl Mouse se află cumva aici?
!!


HUF ! HUF !
Pluto!
Aaaaah!
HUF ! HAM ! HUF !
ZDRANG !
HAM !
Aaaaah!
Aiiiii!
HIIII !
Oh! Ce bine că te văd!
Dle Mouse!
Cunoașteți regulile hotelului! Fără animale! Uitați-vă ce a făcut!
Nu-i nimic! Treci totul în contul meu!
MAI TÂRZIU...
De acord? E mai bine la cort decât în vechitura aia de hotel!
Iar o vacanță fără Pluto nu-i vacanță!
Exact!
HUF !

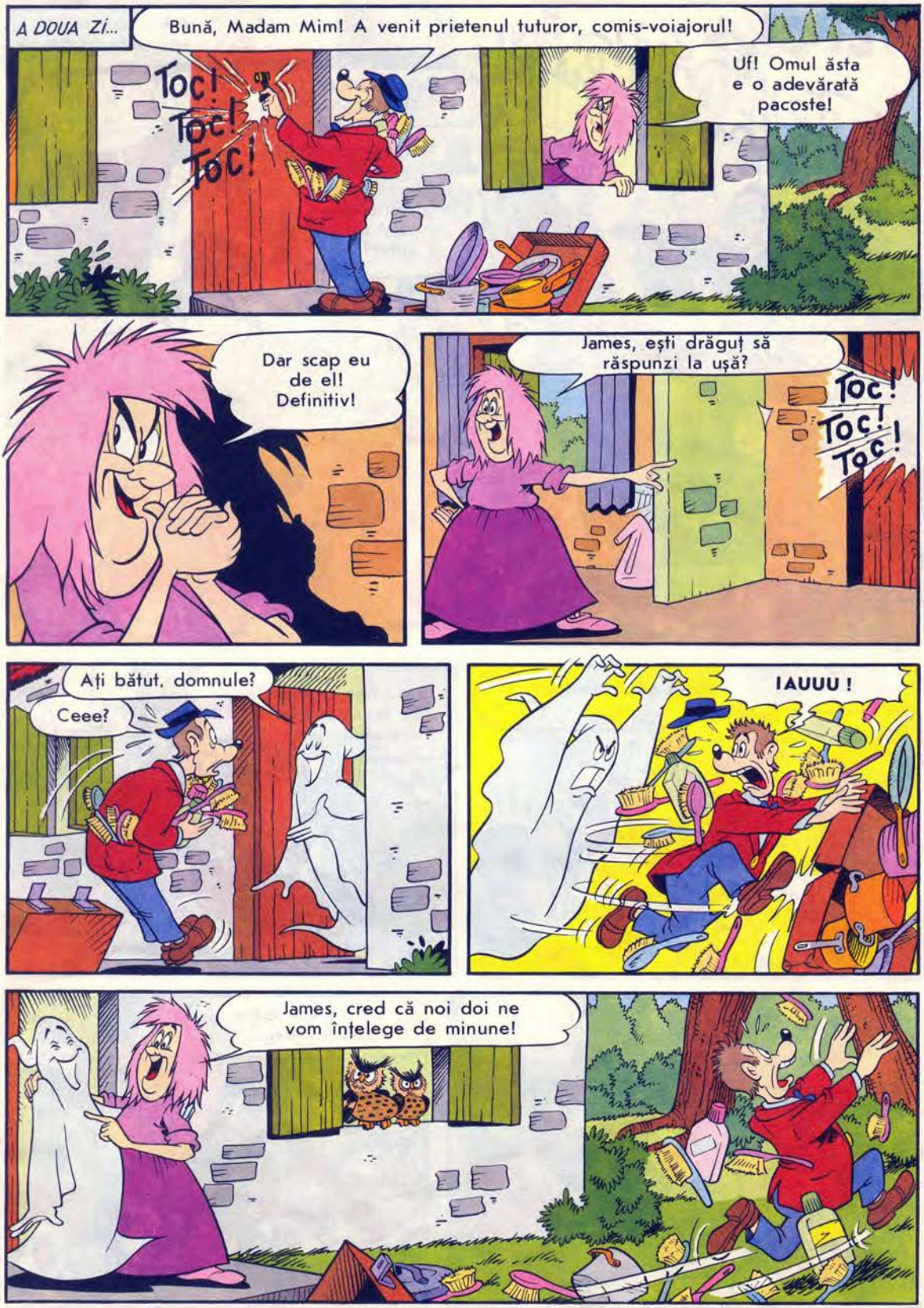

VÂNĂTOAREA DE FANTOME
Vai! Cineva a călcat o pisică ori s-a întîmplat ceva la Primărie!
¡AUUUU!
D 90328
Ajutor!
Ce s-a întîmplat, dle primar?
Primăria e bântuită de o fantomă! În turnul ceasului!
Adevărat!
Poți să mă scapi de fantomă, Madam Mim?
Sigur! Chiar la noapte!
Dar să-mi aduc echipamentul de vânătoare

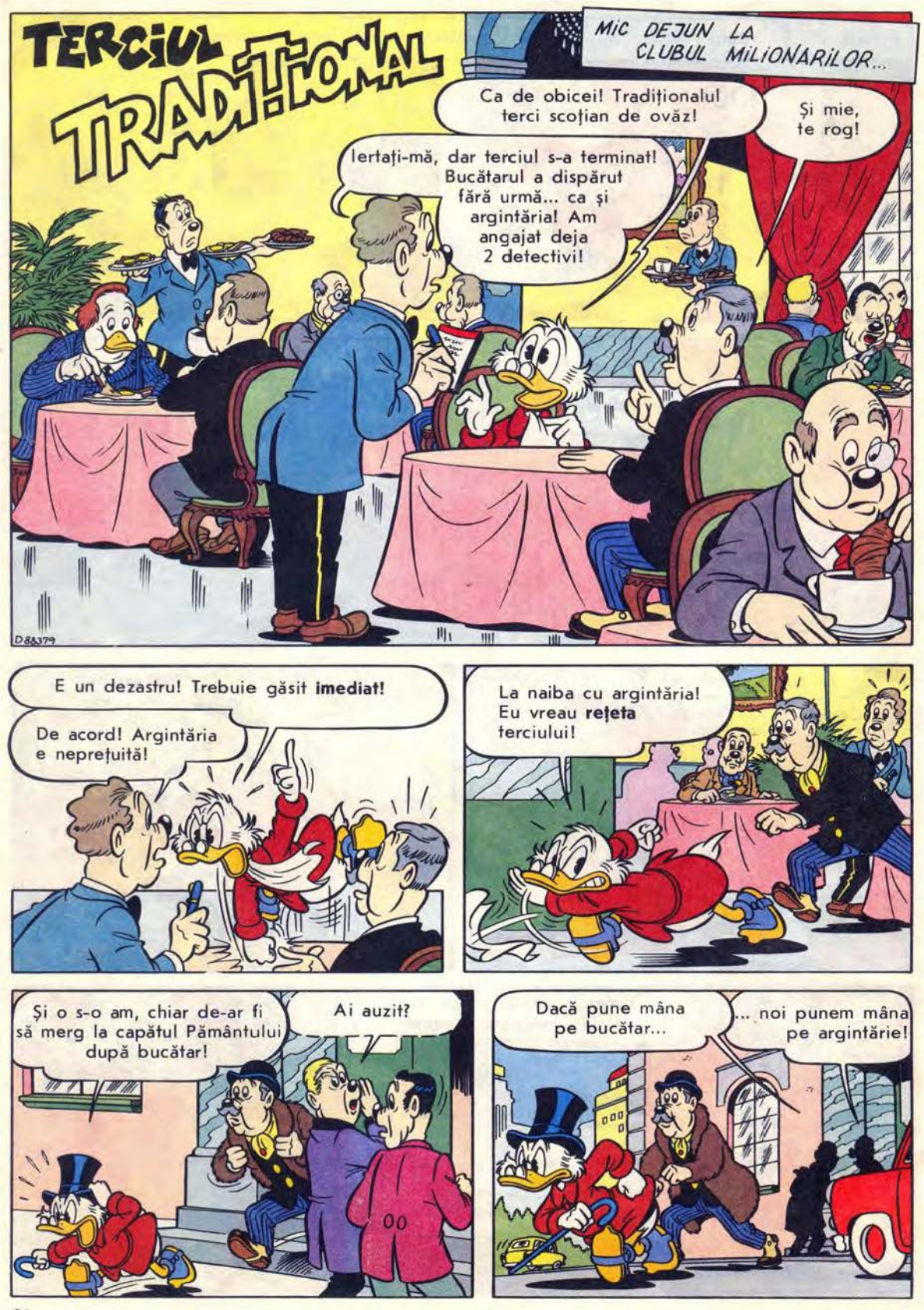

CURÂND...
De mult n-am mai vânat o fantomă! Sper că nu s-a stricat echipamentul!
ANTI-FANTOME
Ooh, merge! Se pare că am uitat să opresc sperietoarea de fantome!
VUTZ!
E o ocazie bună să testez sticla cumpărată de la Centrul de Vrăji Artizanale!
ANTI-FANTOME
Învăț eu minte fantoma aia să mai sperie oamenii! O să piară pe limba ei!
CURÂND...
Hmm! Cam beznă pe-aici! Să aprind lumânarea!
Hâc, tot e beznă! Și parcă se mișcă ceva acolo sus!
CLINC!

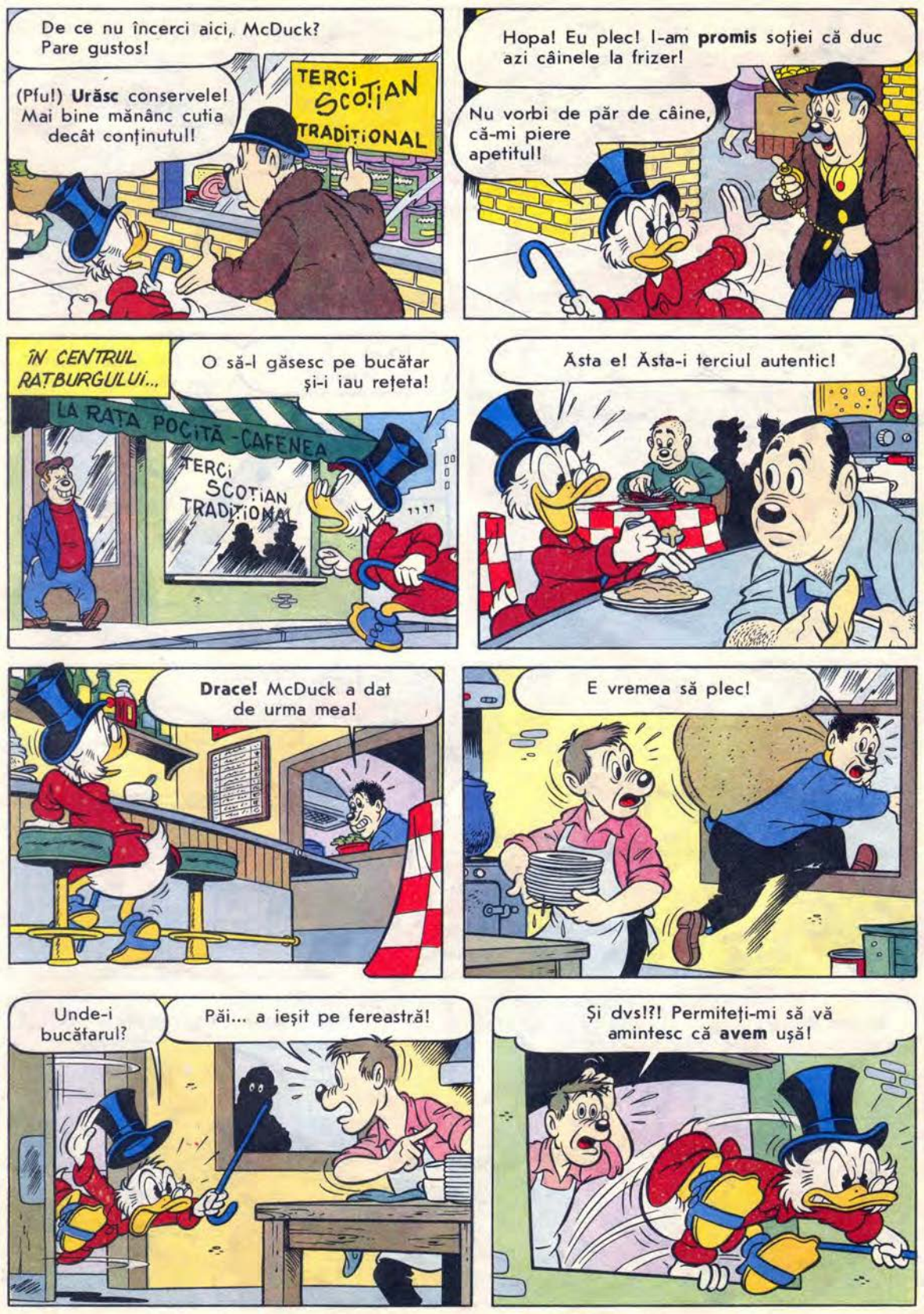
Aiii!
Ha! Vrei să mă sperii, da?
CLANG!
Stai că-ți arăt eu ție! La asta nu rezistă nici o fantomă!
Ce?
Fină-lină-mină! Să fie lumină!
OOOOH ! NUUUU !
Aha!
Am pus-o pe fugă!
Știu că ești aici! N-o să-mi scapi!
ZUMMM !

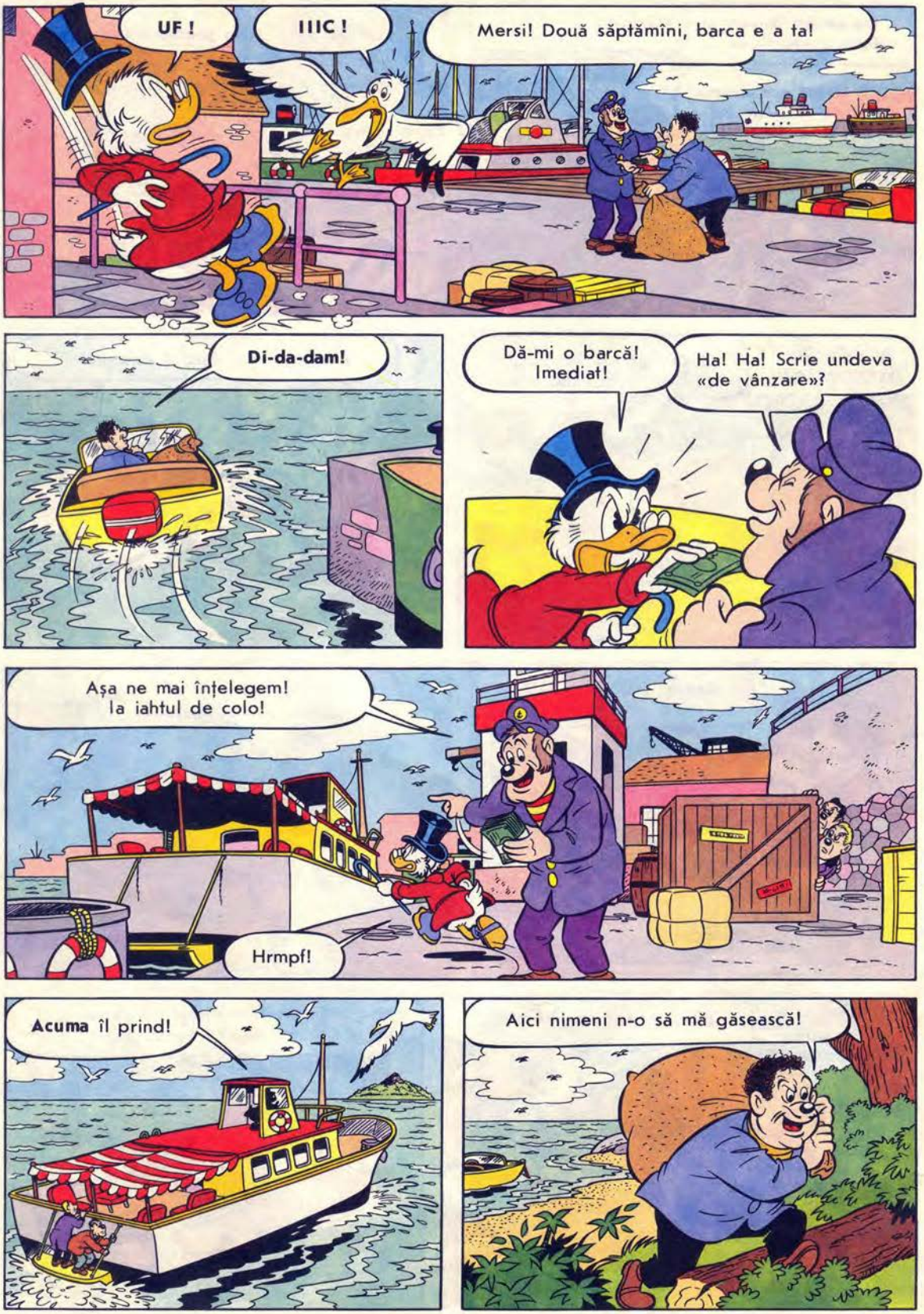
Isuse! Ce m-am speriat! Dar e numai orologiul care bate miezul nopții!
Dar ce...?
HA! HA! HA!
DONG!
DONG!
DONG!
BONG!
Hi, hi, hi!
Deci tu erai?! Te-nvăț eu să mai rîzi de mine!
Nu știu cum funcționează, dar o să aflăm imediat!
Ce?
Centrul de Vrăji Artizanale zice că-i foarte eficient!
SOLUȚIE CONTRA FANTOME
GRAUUU!
Aoleu!
Aiiii!
Mai degrabă e o fantomă în plus!
VISP!

Şi eu care ziceam că nu mă întrece nimeni!
Vino la Mim! (Brrr!)
Zang-de-li-ticlă! Înapoi în sticlă!
UUUURG !
Pfiu! Mersi, Madam!
Pentru puţin! Cu tine m-aş descurca mai uşor decât cu el!
Iar tu pari o fantomă foarte prietenoasă!
Păi sunt, dar trebuie să bântui pe undeva, nu? Şi-aş pleca bucuros din turn dacă aş găsi un loc mai bun...
Stai aşa că am o idee! Ascultă, ce zici...
Uau! E grozav, Madam!
Atunci, intră-n geantă!
CURÂND..
Deci ne-ai scăpat de fantomă, da?
Să zicem doar că şi-a schimbat domiciliul!


A DOUA ZI...
Bună, Madam Mim! A venit prietenul tuturor, comis-voiajorul!
Toc! Toc! Toc!
Uf! Omul ăsta e o adevărată pacoste!
Dar scap eu de el! Definitiv!
James, ești drăguț să răspunzi la ușă?
Toc! Toc! Toc!
Ați bătut, domnule?
Ceee?
IAUUU!
James, cred că noi doi ne vom înțelege de minune!


TERCIUL TRADIȚIONAL
MIC DEJUN LA CLUBUL MILIONARILOR...
Ca de obicei! Tradiționalul terci scoțian de ovăz!
Și mie, te rog!
Iertați-mă, dar terciul s-a terminat! Bucătarul a dispărut fără urmă... ca și argintăria! Am angajat deja 2 detectivi!
D 88379
E un dezastru! Trebuie găsit **imediat!**
De acord! Argintăria e neprețuită!
La naiba cu argintăria! Eu vreau **rețeta** terciului!
Și o s-o am, chiar de-ar fi să merg la capătul Pământului după bucătar!
Ai auzit?
Dacă pune mâna pe bucătar...
... noi punem mâna pe argintărie!


De ce nu încerci aici, McDuck? Pare gustos!
(Pfu!) **Urăsc** conservele! Mai bine mănânc cutia decât conținutul!
TERCi SCOTIAN TRADITIONAL
Hopa! Eu plec! I-am **promis** soției că duc azi câinele la frizer!
Nu vorbi de păr de câine, că-mi piere apetitul!
ÎN CENTRUL RATBURGULUI...
O să-l găsesc pe bucătar și-i iau rețeta!
LA RATA POCITĂ - CAFENEA
TERCi SCOTIAN TRADITIONAL
Ăsta e! Ăsta-i terciul autentic!
Drace! McDuck a dat de urma mea!
E vremea să plec!
Unde-i bucătarul?
Păi... a ieșit pe fereastră!
Și dvs!?! Permiteți-mi să vă amintesc că **avem** ușă!

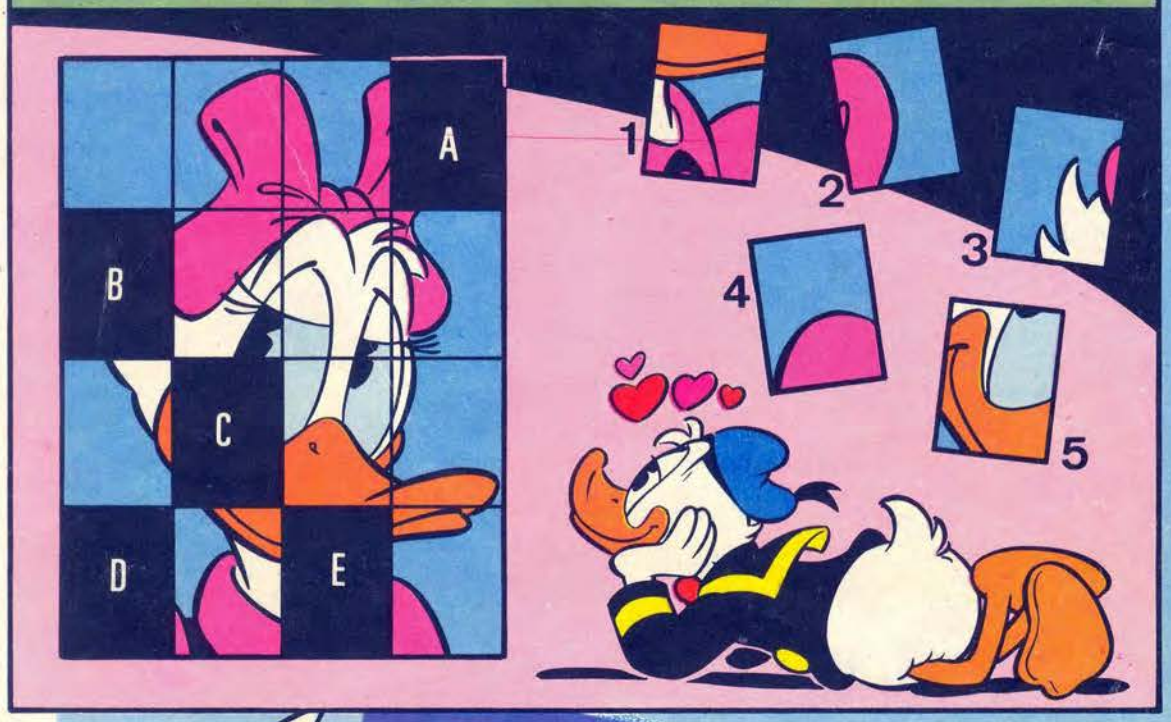

UF !
IIIC !
Mersi! Două săptămîni, barca e a ta!
Di-da-dam!
Dă-mi o barcă! Imediat!
Ha! Ha! Scrie undeva «de vânzare»?
Așa ne mai înțelegem! Ia iahtul de colo!
Hrmpf!
Acuma îl prind!
Aici nimeni n-o să mă găsească!

La naiba! Ar putea sta ascuns aici luni de zile!
«Nu te da bătut!» zice burta mea!
GHIORT!
(Snif!) Oare mă înșeală nasul?
SNIF ! SNIF !
CE !
Credeam că vrea argintăria! Când colo, vânează urși
BANG!
JAP!

Mulțumim că ne-ai arătat drumul, dle McDuck!
CE !!!
Ce șmecheri! Dar n-o să mi-o luați înainte!
!!
TOCMAI ATUNCI...
Uf!
Te-am prins! Rețeta, te rog!
Argintăria furată, te rugăm! Suntem detectivi!
Dar n-am furat argintăria! Am pus-o în mașina de spălat vase!
Hm... atunci de ce ai fugit?
De 30 de ani n-am avut o zi liberă! Și-acum credeam că dl McDuck vrea să mă ducă înapoi!
Ba nu! Vreau doar rețeta de terci! Acuma!
Iat-o, dle! Folosesc numai conserve! Simplu și rapid!
GRR !!

CONCURS: 7 PREMII: 7 UMBRELUȚE „Mickey Mouse"!

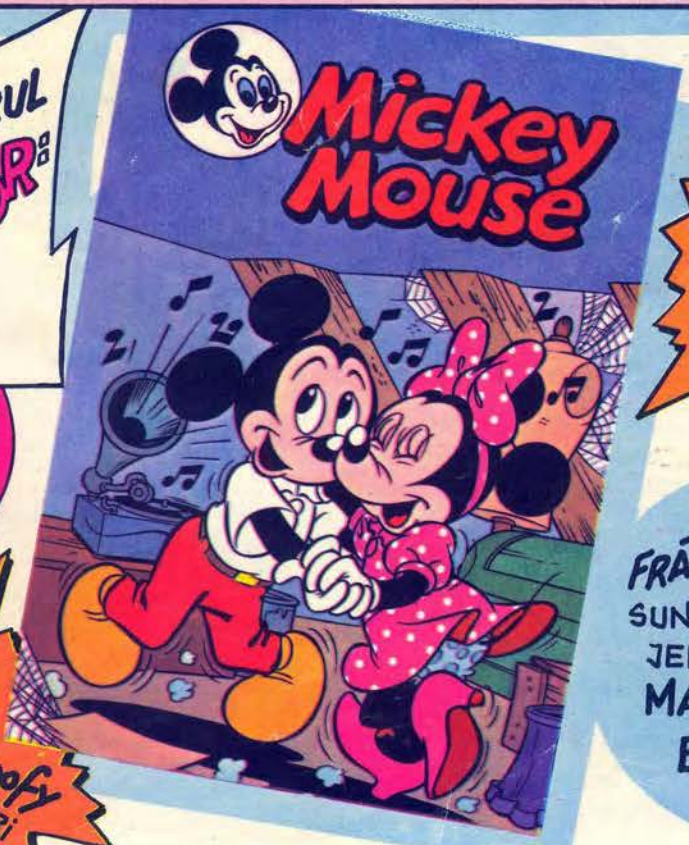
Ajutați-l pe Donald să termine portretul lui Daisy, punând fiecare din cele 5 fragmente de imagine la locul potrivit.



ÎN NUMĂRUL URMĂTOR:

DONALD - CÂNTĂREȚ DE OPERĂ ȘI... ...BALERIN!

MICKEY MOUSE ȘI GOOFY ÎN LUPTĂ CU TÂLHARI NEMILOȘI!



REUȘEȘTE DONALD SĂ DEVINĂ EXPLORATOR?

FRAȚII BEAGLE SUNT HOTĂRÂȚI SĂ JEFUIASCĂ UN MAGAZIN DE BIJUTERII!

MICKEY MOUSE și MINNIE în România !

Duminică 2 mai era o zi cu soare generos cînd la Otopeni a aterizat un avion neasemuit. Pentru că din acesta au coborât... MICKEY MOUSE și MINNIE. Mickey Mouse — îmbrăcat de gală, cu frac, pantaloni roșii cu vipușcă neagră și cu papion galben, iar Minnie, cochetă, cu rochiță și fundă roșie cu picățele albe și chiloței albi cu dantelă.

«Bună ziua, Mickey! Bună ziua, Minnie! Bine ați venit în România! Cum de ați plecat din Euro Disney?»

«Am primit atâtea scrisori frumoase de la copiii de aici, care vor să ne cunoască, dar nu pot veni la Euro Disney, încât ne-am hotărât să venim noi la ei!» ne-a declarat, în exclusivitate, Mickey Mouse. Iar Minnie s-a grăbit să adauge: «Și trebuie să participăm la inaugurarea **Clubului Mickey Mouse,** să facem cunoștință cu prietenii noștri!»

Acestea fiind zise, s-au urcat într-o mașină decapotabilă și au pornit spre București. Drumul trece pe lângă Parcul Herăstrău, unde, ca în orice duminică, era puzderie de copii. «Intrăm?» a întrebat Minnie. «Intrăm!» a hotărât vesel Mickey.

«Hei, uite-i pe Mickey și Minnie! Sunt chiar ei!» au strigat niște copii și toți au început să alerge spre mașină. «Uite-i! Sunt adevărații!» râdeau copiii strânși în jurul lor. Copii mari, cu ochii strălucind de emoție și bucurie, părinți cu ochi în lacrimi, copii mici-mici cu ochi mari-mari de uimire — toți mângâindu-i, îmbrățișându-i, sărutându-i pe prietenii lor întâlniți ca prin minune «în carne și oase»!

La un moment dat Mickey ținea strâns la piept cinci copii care ar fi vrut ca îmbrățișarea asta unică și adevărată să nu se mai sfârșească niciodată. Iar Minnie, grațioasă, se

apleca râzând pentru a putea fi sărutată de fetițele și băieții care nu-și mai încăpeau în piele de încântare.

Și era soare, și iarba strălucea de verde, și mirosea a muguri și flori, și aerul era plin de chiote și râsete. Pentru că Mickey Mouse și Minnie au venit ca ambasadori ai prieteniei și generozității, ca o dovadă că orice vis frumos poate deveni realitate dacă se naște din dragoste. Iar dragostea voastră pentru lumea lui Disney e atât de puternică, încât Mickey și Minnie n-au putut rezista chemării și au venit, cu adevărat! Pe 2 mai, am intrat într-o poveste!

În numerele următoare ale revistei — celelalte întâlniri ale lui Mickey și Minnie cu copiii din București și inaugurarea **Clubului Mickey Mouse!**